

Stroller **TWIN PLUS**

/ Kinderwagen TWIN PLUS
/ Passeggino per bambini TWIN PLUS
/ Poussette TWIN PLUS
/ Silla de paseo TWIN PLUS
/ Καρότσι Διδύμων TWIN PLUS
/ Otroški voziček TWIN PLUS
/ Dječja kolica TWIN PLUS
/ Детска количка TWIN PLUS



Free**ON**

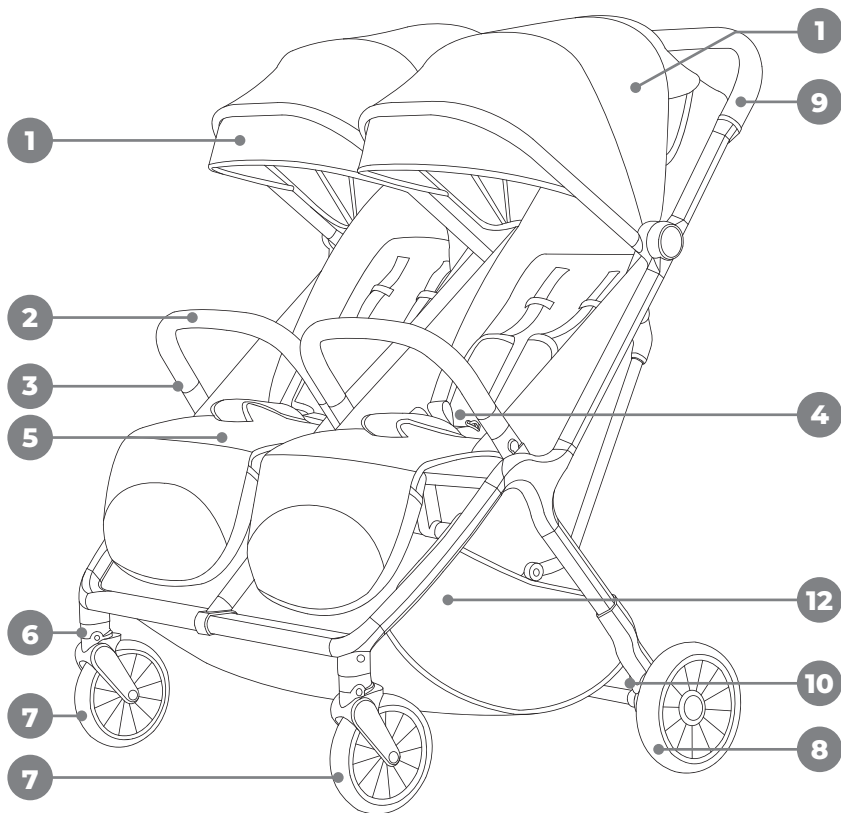
Welcome to our family

Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON



freeonbaby.com



EN

1. Sun canopy
2. Bumper bar
3. Bumper bar release mechanism
4. 5-point harness
5. Seat
6. Front wheel locking mechanism
7. Front wheels
8. Rear wheels
9. Handlebar
10. Brake
11. Folding mechanism
12. Basket

drehbaren Rades

7. Die Vorderräder
8. Die Hinterräder
9. Der Griff
10. Die Bremse
11. Das Zusammenklappsysteem
12. Der Korb

DE

1. Das Sonnenverdeck
2. Der Schutzbügel
3. Der Lockerungsknopf des Schutzbügels
4. 5-Punkt-Sicherheitsgurt
5. Die Sitzeinheit
6. Das Schließmechanismus des vorderen

IT

1. Cappottina
2. Protezione anteriore
3. Pulsante di sblocco della protezione anteriore
4. Sistema di sicurezza a 5 punti
5. Seduta
6. Meccanismo di bloccaggio delle ruote anteriori piroettanti
7. Ruote anteriori
8. Ruote posteriori
9. Maniglione
10. Freno

11. Sistema di chiusura
12. Cestello

FR

1. Capote
2. Arceau de maintien
3. Bouton de relâchement de l'arceau de maintien
4. Système de sécurité à 5 points
5. Partie assise
6. Mécanisme de verrouillage de la roue avant pivotante
7. Roues avant
8. Roues arrière
9. Guidon
10. Frein
11. Système de pliage
12. Panier

ES

1. Capota
2. Protección frontal
3. Botón de desbloqueo de la protección frontal
4. Sistema de seguridad de 5 puntos
5. Sección del asiento
6. Mecanismo de bloqueo de las ruedas delanteras giratorias
7. Ruedas delanteras
8. Ruedas traseras
9. Manillar
10. Freno
11. Sistema de plegado
12. Cesta

GR

1. Αντηλιακή κουκούλα / Τέντα ηλίου
2. Μπάρα προστασίας
3. Μηχανισμός απελευθέρωσης μπάρας προστασίας
4. Ζώνη 5 σημείων
5. Κάθισμα
6. Μηχανισμός κλειδώματος μπροστινού τροχού
7. Μπροστινοί τροχοί
8. Πίσω τροχοί
9. Τιμόνι / Χειρολαβή
10. Φρένο
11. Μηχανισμός αναδίπλωσης
12. Καλάθι

SI

1. Strehica
2. Prednje varovalo
3. Gumb za sprostitve prednjega varovala
4. 5-točkovni varnostni sistem
5. Sedežni del
6. Zaklepni mehanizem prednjega vrtljivega kolesa
7. Prednji kolesi
8. Zadnji kolesi
9. Ročaj
10. Zavora
11. Sistem za zlaganje
12. Košara

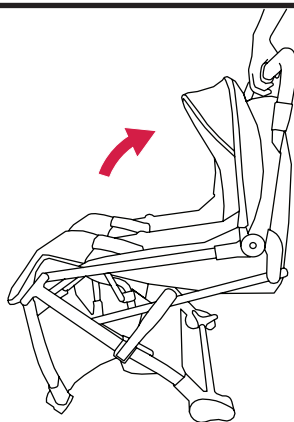
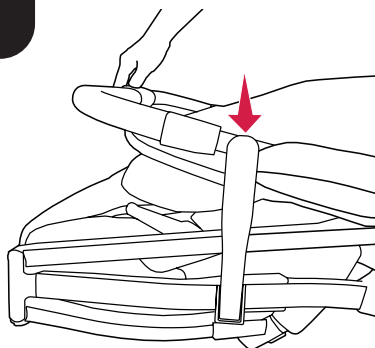
HR

1. Krov
2. Prednja zaštitna prečka
3. Tipka za otpuštanje prednje zaštitne prečke
4. 5-točkovni sigurnosni sustav
5. Sjedeći dio
6. Mehanizam za zaključavanje prednjeg okretnog kotača
7. Prednji kotači
8. Stražnji kotači
9. Ručka
10. Kočnica
11. Sustav za sklapanje
12. Košara

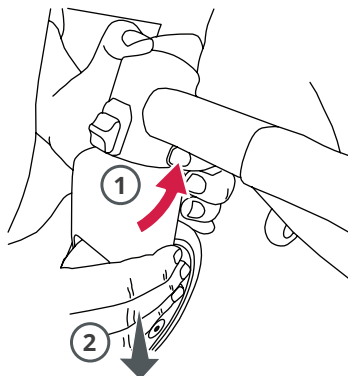
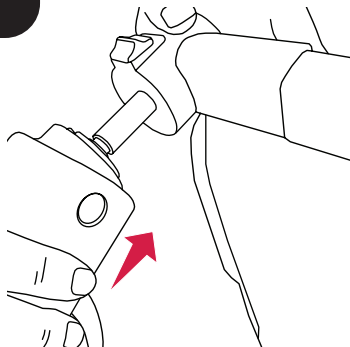
MK

1. Кров
2. Преден штитник
3. Копче за ослободување на предниот штитник
4. 5-точкен безбедносен систем
5. Дел за седење
6. Механизам за заклучување на предни тркала кои се ротираат
7. Предни тркала
8. Задни тркала
9. Рачка
10. Кочница
11. Механизам за склопување
12. Корпа

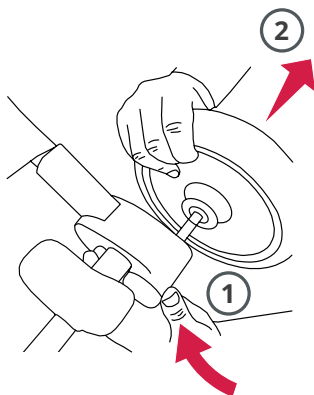
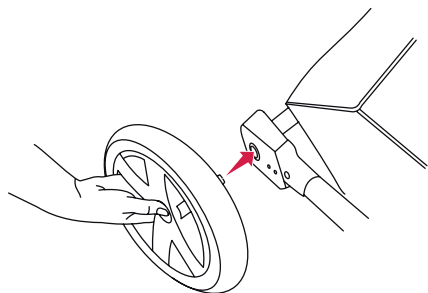
1



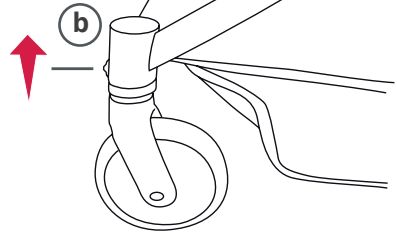
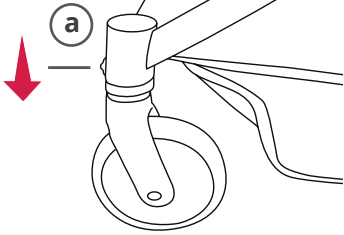
2



3

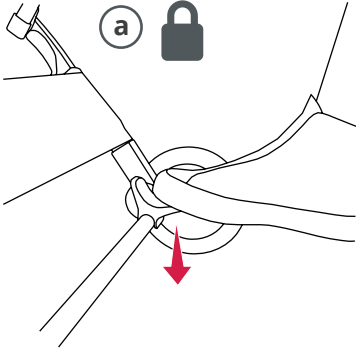


4

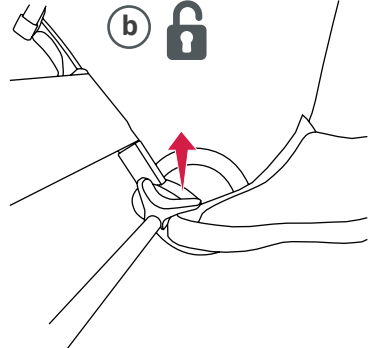


5

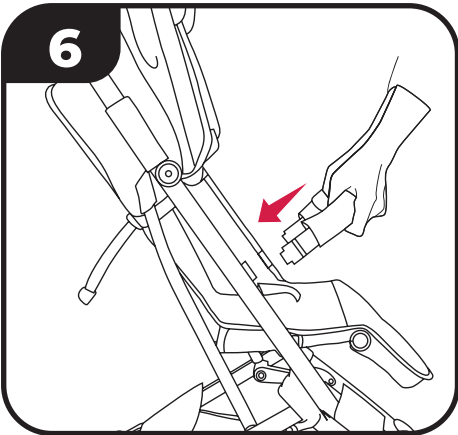
a



b



6



7

a

b

8

9

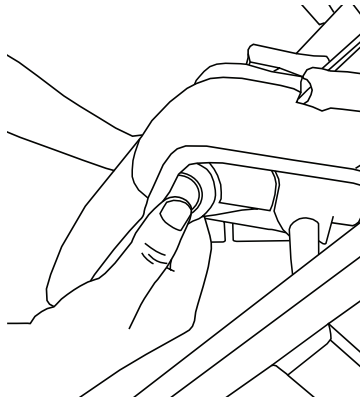
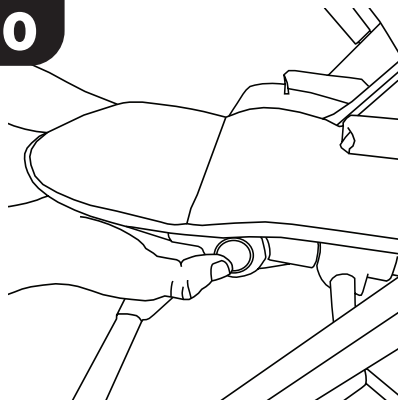
1

2

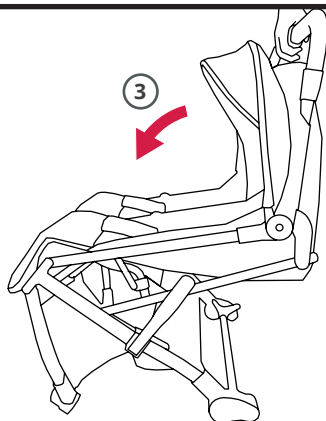
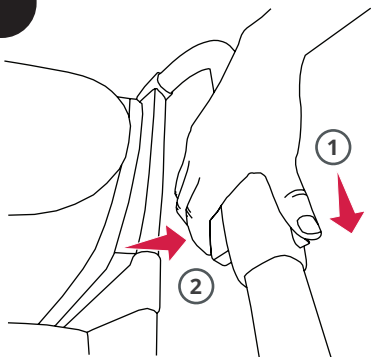


click

10



11



! IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Failure to do so could seriously jeopardize the safety of the child. Incorrect assembly can be dangerous. Save the instructions for later use. Stroller can be assembled only by adult. Stroller is designed for children from birth and up to 48 months or 22 kg or which comes first.

Product complies to European Standard EN 1888-2:2018+A1:2022.

! WARNINGS!

- Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep this bag away from babies and children.
- Never leave your child unattended - It may be dangerous.
- Ensure that all the locking device are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- Do not use or leave the stroller close to open fires or other sources of heat, such as radiators or other...
- Do not expose the stroller under direct sunlight.
- Never park the stroller on a hill, uneven or slippery surface.
- The maximum load on the seat part is 22 kg - per seat part.
- This stroller have been designed for two child and shall be used for the transport for only two child!
- This seat unit is suitable for children under 6 months. For newborn babies is recommended the most reclined position
- Always use the restraint system.
- This stroller isn't suitable for

running and skating. Maximum load of the basket is 2 kg.

- Do not add additional mattress into the stroller.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- This stroller have been designed for two child and shall be used for the transport for only two child!
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.
- Any load attached to the handle and on the back of the backrest and on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Regularly check the product. Do not use it anymore if any of assembly part are broken, torn or missing.
- When driving on the path where there is a difference in height (e.g. sidewalks, kerbs,...), always drive the stroller at the lowest possible point (e.g. at the lowest part of the sidewalk), otherwise overloading and damage to the stroller may occur.
- Also, be careful not to hit the wheels of the stroller against the pavement, curbs, etc

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean and maintain the product regularly. When cleaning the cover, pay attention to the sewn-in label. The textile parts can be cleaned with lukewarm water and a mild detergent. Rinse with fresh water and wait for it to dry completely. Never use bleach or other aggressive and chemical agents. The textile parts must not be dried in the dryer. Some substances, such as disinfectants and sunscreen, can permanently damage the materials on the stroller, especially the handle, because of the substances they contain. Do not expose the product to direct sunlight as it may cause fading and discoloration of the textile parts; Certain foods can also leave permanent stains on textiles. Clean the plastic and aluminum parts of the stroller with lukewarm water and wipe them with a dry cloth. Regularly (before each use) check the condition of the brakes, wheels, pins, fasteners, seat belts and make sure they are undamaged. After using the stroller in snow, rain, on dusty surfaces (sand) or as needed, wipe the stroller with a dry cloth; Always oil the wheels with non-aggressive lubricants, we recommend silicone or Teflon based ones. Before each use, dry the stroller completely to avoid rusting. Always use only the additives and components approved by the manufacturer.

1. UNFOLDING THE FRAME

Unfold the frame by lifting the handle until the frame locks into position.

2. INSTALLATION OF FRONT WHEEL

To install the front wheel, put the wheel axis into the mounting hole until it engages securely.

3. INSTALLATION OF REAR WHEEL

To install the rear wheel, slide the wheel axis into the mounting hole until it engages securely.

4. FRONT WHEEL LOCK

The stroller is equipped with swivel wheels. The slider shown in the figures is used to lock the rotation.

- a) To lock, push the slide outward.
- b) To unlock, push the slide inward.

5. BRAKE SYSTEM

- a) To apply the brake, push the pedal outward with your foot.
- b) To release the brake, push the pedal upwards.

6. INSTALLATION OF BUMPER BAR

Push in the ends of the bumper bar into the mounting holes until locks are secured.

7. RECLINING SEAT ADJUSTMENT

- a) To lower the seat, pull down the lock lever and move the seat down.
- b) To lift the seat, grab the belt and pull it upward.

8. EXTENSION OF SUN CANOPY

To extend the sun canopy, undo the zipper between the upper and lower part of the canopy.

9. 5-POINT HARNESS SYSTEM

To fasten the harness, buckle up elements 1 & 2 together until you hear a **click**. To release the harness, press the round button in the middle of the buckle and release the straps.

10. FOOTREST ADJUSTMENT

Press the buttons on both sides of footrest and adjust it to the required position

11. FOLDING THE STROLLER

Slide button 1, then press button 2 as shown in the picture and push the handle down until the latch locks.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- The product was modified.
- The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.
- The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.
- Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.
- Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.
- Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.
- Repairs on the product were carried out by third parties.
- The defect was caused by an accident.
- The serial nubur has beed damaged or removed.

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

Vor der Verwendung und dem Zusammenbau des Produkts lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und beachten Sie sie. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann ernst die Sicherheit Ihres Kindes gefährden. Wegen falschen Zusammenbaus kann der Kinderwagen gefährlich sein. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für später auf. Den Kinderwagen darf nur ein Erwachsener zusammenbauen. Der Kinderwagen ist für Kinder ab der Geburt bis 48 Monate oder bis zu einem Gewicht von 22 kg geeignet.

Das Produkt entspricht dem europäischen Standard EN 1888-2:2018+A1:2022

! WARNUNGEN!

- Lassen Sie niemals das Kind unbeaufsichtigt.
- Bevor Sie das Kind in den Kinderwagen setzen, überzeugen Sie sich, dass der Kinderwagen vollkommen zusammengebaut ist und dass alle Blockier-Mechanismen aktiviert sind.
- Bevor Sie irgendetwas montieren, überzeugen Sie sich, dass das Kind nicht im Kontakt mit den beweglichen Teilen ist. Beim Zusammenbau und Zusammenklappen des Kinderwagens versichern Sie, dass Ihr Kind nicht anwesend ist. Somit vermeiden Sie mögliche Verletzungen.
- Erlauben Sie nicht dem Kind, mit dem Kinderwagen zu spielen.
- Vor der Verwendung überzeugen Sie sich, dass der Kinderwagen

vollkommen richtig und sicher zusammengebaut ist.

- Verwenden und lassen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe des offenen Feuers oder anderen Wärmequellen, wie z.B. Heizkörper oder anderen Heizkörper, ...
- Setzen Sie den Kinderwagen nicht der direkten Sonne aus.
- Die max. Belastung der Sitzeinheit beträgt 22 kg – pro Sitzeinheit.
- Dieser Kinderwagen ist geeignet für zwei Kinder und er darf auch nur zur Fahrt von zwei Kindern verwendet werden!
- Lassen Sie den Kinderwagen nie auf einem Hügel, auf einer ungeraden oder rutschigen Oberfläche.
- Die Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten geeignet. Für Neugeborene wird die am weitesten zurückgelehnte Position empfohlen.
- Verwenden Sie die ganze Zeit der Nutzung die Sicherheitsgurte.
- Der Kinderwagen ist nicht zum Joggen oder Inlineskaten geeignet.
- Legen Sie in den Kinderwagen keine zusätzlichen Sachen.
- Benutzen Sie nur zusätzliche Sachen und Bestandteile, die vom Hersteller genehmigt sind.
- Belasten Sie nicht zusätzlich den Griff, die Rückenlehne und den Seitenteil des Kinderwagens, weil er sonst unstabil werden kann.
- Bevor Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder es aus ihm nehmen, überzeugen Sie sich, dass die Blockier-Mechanismen aktiviert sind.
- Die maximal erlaubte Belastung des Einkaufskorbes beträgt 2 kg.
- Verwenden Sie immer die Kombination des Bauch- und Beckensicherheitsgurtes.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt. Wenn irgendein Teil beschädigt ist oder fehlt, benutzen Sie das Produkt aus Sicherheitsgründen nicht mehr.
- Bei der Fahrt, wo es zu Höhenunterschieden kommt (wie z.B. Bürgersteig, Kantenstein, ...), fahren Sie mit dem Kinderwagen über die niedrigste Stelle (z.B. am niedrigsten Teil des Bürgersteigs), sonst kann es zur Überlastung und infolgedessen zur Beschädigung des Kinderwagens kommen.
- Ebenso seien Sie vorsichtig, dass Sie mit den Rädern nicht an den Bürgersteig, Kantenstein oder Ähnlichen stoßen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen und pflegen Sie das Produkt regelmäßig.

Bei der Reinigung des Bezugs beachten Sie das eingenähte Etikett.

Die Textilteile reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und sanftem Waschmittel. Spülen Sie mit frischem Wasser und warten Sie, dass es vollkommen trocknet. Verwenden Sie niemals Bleichmittel oder andere aggressiven und chemischen Mittel. Die Textilteile dürfen nicht im Trockner getrocknet werden. Einige Stoffe, wie Desinfektionsmittel und Sonnencreme, können wegen der Substanzen, die sie enthalten, dauerhaft die Materiale am Kinderwagen, vor allem den Griff, beschädigen. Setzen Sie das Produkt nicht der direkten Sonne aus, weil es zum Verblässen und zur Entfärbung der Textilteile kommen kann; ebenso kann dauerhafte Flecken am Textil auch bestimmtes Essen hinterlassen.

Die Plastik- und Aluminiumteile des Kinderwagens reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch. Überprüfen Sie regelmäßig (vor jeder Verwendung) den Zustand der Bremsen, der Räder, der Stifte, der Verbindungselemente, der Sicherheitsgurte und überzeugen Sie sich, dass die auch unbeschädigt sind. Nach der Verwendung des Kinderwagens im Schnee, Regen, auf staubigen Flächen (im Sand) oder nach Bedarf, reinigen Sie den Kinderwagen mit einem trockenen Tuch; ölen Sie die Räder immer mit nicht-aggressiven Schmiermittel ein, wir empfehlen auf der Silikon- oder Teflon-Basis. Vor jeder Verwendung trocknen Sie den Kinderwagen vollkommen, damit Sie den Rost vermeiden. Verwenden Sie immer nur die vom Hersteller genehmigten Zusatz- und Bestandteile.

1. ZUSAMMENBAU DES GESTELLS

Zuerst nehmen Sie das Gestell aus der Verpackung heraus, heben Sie den Griff und öffnen Sie vollkommen das Gestell. Das muss in die Position einklinken.

2. MONTAGE DER VORDERRÄDER

Stecken Sie das Vorderrad in die Achse am Vorderteil des Kinderwagens. Das Rad muss in die Position einklinken.

3. MONTAGE DER HINTERRÄDER

Stecken Sie das Hinterrad in die Achse am Hinterteil des Kinderwagens. Das Rad muss in die Position einklinken.

4. DAS SCHLIESSMECHANISMUS DER VORDERRÄDER

Der Kinderwagen ist mit den drehbaren Vorderrädern ausgestattet. Die Vorderräder können mit Hilfe des Schließmechanismus fixiert werden (wie es auf dem Bild zu sehen ist).

a) Sie blockieren das Rad, indem Sie den Knopf nach außen drücken.

b) Sie lockern das Rad, indem Sie den Knopf nach innen drücken.

5. BREMSEN

a) Sie aktivieren die Bremsen, indem Sie das Hebelchen nach unten drücken.

b) Sie lockern die Bremsen, indem Sie das Hebelchen nach oben drücken.

6. MONTAGE DES SCHUTZBÜGELS

Stecken Sie die Enden des Schutzbügels in die dafür gedachten Öffnungen am Kinderwagengestell. Diese müssen in die Position einklinken. Heben Sie den Kinderwagen nicht mit Hilfe des Schutzbügels.

7. EINSTELLEN DER RÜCKENLEHNE

a) Sie lassen die Rückenlehne nach unten, indem Sie das Hebelchen, das sich am Rückenteil befindet, nach unten drücken. Lassen Sie den Sitz in die gewünschte Position herab.
b) Sie heben die Rückenlehne, indem Sie den Einstellgurt nach oben ziehen.

8. DAS SONNENVERDECK

Sie öffnen einfach das Sonnenverdeck, indem Sie den Reißverschluss öffnen, der sich zwischen dem Ober- und Unterteil des Sonnenverdecks befindet.

9. 5-PUNKT-SICHERHEITSSYSTEM

Verbinden Sie die Zünglein der Sicherheitsgurte und stecken Sie sie in die Sicherheitsschnalle. Dabei müssen Sie ein klares »KLICK« hören.

Die Sicherheitsgurte lockern Sie, indem Sie den Knopf an der Sicherheitsschnalle drücken.

10. EINSTELLEN DER BEINSTÜTZE

Drücken Sie an beiden Seiten des Rahmens den Knopf und stellen Sie die Beinstütze in die gewünschte Position ein.

11. ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS

Knopf 1 drücken Sie in die Pfeilrichtung und dann drücken Sie den Knopf 2, wie es auf dem Bild zu sehen ist. Dann drücken Sie den Griff nach unten, bis er nicht in die Position einklinkt.

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantiefang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! ISTRUZIONI PER L'USO! ATTENZIONE! PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN USO SUCCESSIVO.

Leggere e seguire attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare e assemblare il prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere seriamente in pericolo l'incolumità del bambino. Un montaggio improprio può rendere pericoloso il passeggino. Salvare le istruzioni per un riferimento futuro. Il passeggino può essere montato solo da un adulto. Il passeggino è progettato per i bambini dalla nascita e fino a 48 mesi o 22 kg o che arriva prima.

Il prodotto è conforme allo standard europeo EN 1888-2:2018+A1:2022.

! AVVERTENZA!

- Non lasciare mai un bambino da solo e incustodito.
- Prima di mettere il bambino nel passeggino, assicurarsi che il passeggino sia completamente assemblato e che tutti i meccanismi di blocco siano attivati.
- Prima di effettuare qualsiasi installazione, assicurarsi che il bambino non sia in contatto con nessuna parte in movimento. Quando si monta e si richiude il passeggino, assicurarsi che il bambino non sia presente. Ciò eviterà possibili lesioni.
- Non permettere a un bambino di giocare con il passeggino.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il passeggino sia completamente

e correttamente assemblato. Non utilizzare o lasciare il passeggino vicino a fuochi aperti o altre fonti di calore, come termosifoni o altre... Non esporre il passeggino alla luce diretta del sole.

- Il carico massimo sulla parte della seduta è di 22 kg - per parte della seduta.
- Questo passeggino è stato progettato per due bambini e deve essere utilizzato per il trasporto di soli due bambini!
- Non parcheggiare mai il passeggino in salita, su una superficie irregolare o scivolosa.
- Questa unità di seduta è adatta a bambini di età inferiore a 6 mesi. Per i neonati si consiglia la posizione più reclinata.
- Durante utilizzo usare sempre le cinture di sicurezza.
- Il passeggino non è adatto per correre o pattinare.
- Non aggiungere un materassino supplementare al passeggino.
- Utilizzare solo accessori e componenti approvati dal produttore.
- Non sovraccaricare il maniglione, lo schienale e la

parte laterale del passeggino perché potrebbe diventare instabile. Prima di mettere il bambino nel passeggino o tirarlo fuori dal passeggino, assicurarsi che i meccanismi di blocco siano attivati. Il carico massimo consentito del cestello è di 2 kg.

- Utilizzare sempre una combinazione di cinture di sicurezza addominali e pelviche.
- Controllare regolarmente il prodotto. Se una parte è danneggiata o mancante, non utilizzarla per motivi di sicurezza.
- Quando si percorre una strada con dislivelli (ad es. marciapiedi, cordoli, ecc.), guidare sempre il passeggino nel punto più basso possibile (ad es. nella parte più bassa del marciapiede), altrimenti si possono verificare sovraccarichi e danni al passeggino.
- Inoltre, fare attenzione a non urtare le ruote del passeggino contro il marciapiede, i cordoli, ecc.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Mantenere il prodotto correttamente e pulirlo regolarmente. Per la pulizia del rivestimento seguire l'etichetta della cucitura. Pulire le parti in tessuto con acqua tiepida e un detergente delicato. Risciacquare con acqua dolce e attendere che si asciughi. Non usare mai candeggina o altri agenti chimici aggressivi. Non asciugare le parti tessili nell'asciugatrice. Alcune sostanze, come disinfettanti e creme solari, possono danneggiare in modo permanente i materiali del passeggino, in particolare il maniglione, a causa delle sostanze in essi contenute. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, in quanto potrebbero sbiadire e perdere colore le parti tessili e alcuni alimenti potrebbero lasciare macchie permanenti sul tessuto.

Pulire le parti in plastica e alluminio del passeggino con acqua tiepida e asciugare con un panno asciutto. Controllare regolarmente (prima di ogni utilizzo) lo stato di freni, ruote, perni, elementi di collegamento, cinture di sicurezza e assicurarsi che non siano danneggiati. Dopo aver utilizzato il passeggino sotto neve, pioggia, utilizzo su superfici polverose (ghiaia, sabbia) o se necessario, pulire il passeggino con un panno asciutto, oliare sempre le ruote con lubrificanti non aggressivi, si consiglia a base di silicone o teflon. Asciugare completamente il passeggino prima dell'uso per evitare la formazione di ruggine. Utilizzare solo accessori e componenti approvati dal produttore.

1. MONTAGGIO DEL TELAIO

Estrarre il telaio dall'imballaggio, sollevare il maniglione e aprire completamente il telaio. Dovrebbe bloccarsi in posizione.

2. INSTALLAZIONE DELLE RUOTE ANTERIORI

Inserire la ruota anteriore nell'asse nella parte anteriore del passeggino. La ruota deve bloccarsi in posizione.

3. INSTALLAZIONE DELLE RUOTE POSTERIORI

Inserire la ruota posteriore nell'asse sul retro del passeggino. La ruota deve bloccarsi in posizione.

4. MECCANISMO DI BLOCCAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI

Il passeggino è dotato di ruote anteriori piroettanti. Le ruote anteriori possono essere bloccate utilizzando il meccanismo di bloccaggio (come mostrato nell'illustrazione).

- a) Per bloccare la 1ª ruota, premere il pulsante verso l'esterno.
- b) Rilasciare la ruota spingendo il pulsante verso l'interno.

5. CONCLUSIONI

- a) Per azionare i freni, spingere la leva verso il basso con il piede.
- b) Per rilasciare il freno, spingere la leva verso l'alto con il piede.

6. INSTALLAZIONE DELLA PROTEZIONE ANTERIORE

Inserire le due estremità della protezione anteriore nei fori

previsti sul telaio del passeggino. Dovrebbe scattare in posizione. Non sollevare il passeggino utilizzando la protezione anteriore.

7. REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

- a) Abbassare lo schienale spingendo verso il basso la leva situata sul retro. Abbassare il sedile nella posizione desiderata.
- b) Per alzare lo schienale, tirare la cinghia di regolazione verso l'alto.

8. CAPPOTTINA

La cappottina si apre facilmente sbloccando la cerniera situata tra la parte superiore e inferiore della cappottina.

9. SISTEMA DI SICUREZZA A 5 PUNTI

Collegare le linguette della cintura di sicurezza e inserirle nella fibbia di sicurezza. Si dovrebbe sentire uno scatto netto. Rilasciare le cinture di sicurezza premendo il pulsante della fibbia di sicurezza.

10. REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI

Premere i pulsanti su entrambi i lati del telaio per regolare il poggiatesta nella posizione desiderata.

11. CHIUSURA DEL PASSEGGINO

Spingere il pulsante 1 nella direzione della freccia e poi premere il pulsante 2 come mostrato in foto. Spingere quindi il maniglione verso il basso finché non scatta in posizione.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguate o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



MODE D'EMPLOI ! ATTENTION ! AVANT UTILISATION, LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI ET CONSERVEZ-LE POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE.

Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour référence future. Ne pas le faire pourrait sérieusement compromettre la sécurité de l'enfant. Un montage incorrect peut être dangereux. Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure. La poussette peut être assemblée uniquement par un adulte. La poussette est conçue pour les enfants dès la naissance et jusqu'à 48 mois ou 22 kg ou qui arrive en premier.

**Ce produit correspond à la norme européenne
EN 1888-2:2018+A1:2022.**

! AVERTISSEMENTS !

- Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Pour éviter le danger de suffocation, ne laissez pas ce sac à la portée des bébés ni des enfants.
- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance - cela peut être dangereux.
- Veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient solidarisés avant l'utilisation.
- Afin d'éviter les blessures, veiller à ce que votre enfant soit tenu à l'écart lors du pliage et dépliage de ce produit.
- N'utilisez pas la poussette à proximité d'un feu ou d'autres sources de chaleur, comme les radiateurs, etc. N'exposez pas la poussette à la lumière directe du soleil.
- La charge maximale de la partie assise est de 22 kg – sur la partie assise.

- Cette poussette est conçue pour deux enfants et doit être utilisée uniquement pour le transport de deux enfants !
- Ne laissez jamais la poussette en pente, sur une surface inégale ou glissante.
- Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit. Ce siège est adapté aux enfants de moins de 6 mois. Pour les nouveau-nés, la position la plus inclinée est recommandée.
- Toujours utiliser le dispositif de retenue.
- Ce produit ne convient pas pour courir ou pour faire du roller.
- Ne pas ajouter de matelas supplémentaire dans cette poussette.
- Il ne faut pas utiliser d'accessoires qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- Toute charge fixée sur la poignée et à la partie arrière du dossier, ainsi que sur les côtés du véhicule, auront des conséquences sur la stabilité du produit.
- Lorsque vous mettez les enfants dans la poussette et lorsque vous les sortez de la poussette, il faut engager le dispositif de freinage.
- Toujours utiliser la sangle d'entrejambe en combinaison avec les sangles de maintien à la taille. Cette poussette peut uniquement être utilisée par un enfant. La charge maximale du panier est de 2 kg.
- Vérifier régulièrement le produit. Si l'un de ses éléments est cassé, déchiré ou manquant, il ne faut plus utiliser ce produit.
- Lorsque vous vous trouvez sur un terrain où il y a une différence de hauteur (par exemple, en présence de trottoirs, de bordures...), faites toujours rouler la poussette au point le plus bas possible (par exemple, sur la partie la plus basse du trottoir), sans quoi la poussette pourrait se trouver en surcharge et être endommagée.
- Veillez également à ne pas heurter les roues de la poussette contre le trottoir, les bordures, etc.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Maintenez correctement le produit et nettoyez-le régulièrement. Lors du nettoyage de la housse, respectez l'étiquette cousue. Nettoyez les parties textiles à l'eau tiède avec un détergent doux. Rincez à l'eau et laissez sécher. N'utilisez jamais d'eau de Javel ou d'autres agents chimiques agressifs. Ne séchez jamais les pièces textiles au sèche-linge. Certains produits, tels que les désinfectants et les écrans solaires, peuvent causer, en raison des substances qu'ils contiennent, des dommages permanents sur les matériaux de la poussette, surtout sur les poignées. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil sous risque de blanchiment et de décoloration des parties textiles. Certains aliments peuvent également laisser des taches permanentes sur le textile.

Nettoyez à l'eau tiède les pièces en plastique et en aluminium de la poussette et essuyez-les avec un chiffon sec. Vérifiez régulièrement (avant chaque utilisation) l'état des freins, des roues, des goupilles, des éléments de jonction, des ceintures de sécurité et assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés. Après utilisation de la poussette dans la neige, sous la pluie, sur des surfaces poussiéreuses (sable) ou selon les besoins, nettoyez la poussette avec un chiffon sec, huilez toujours les roues avec des lubrifiants non agressifs. Nous vous recommandons des lubrifiants à base de silicone ou de téflon. Séchez complètement la poussette avant utilisation pour éviter la rouille. N'utilisez que des accessoires et des composants approuvés par le fabricant.

1. MONTAGE DU CHÂSSIS

Sortez le châssis de l'emballage, levez le guidon et dépliez le châssis. Il doit s'enclencher en position.

2. INSTALLATION DES ROUES AVANT

Placez la roue avant dans l'axe de la partie avant de la poussette. La roue doit s'enclencher en position.

3. INSTALLATION DES ROUES ARRIÈRE

Placez la roue arrière dans l'axe de la partie arrière de la poussette. La roue doit s'enclencher en position.

4. MÉCANISME DE VERROUILLAGE DES ROUES AVANT

La poussette est équipée de roues avant pivotantes. Vous pouvez bloquer les roues avant à l'aide du système de verrouillage (comme indiqué sur la figure).

- a) Vous pouvez bloquer la roue en appuyant sur le bouton.
- b) Vous pouvez débloquer la roue en levant le bouton.

5. FREINS

- a) Vous pouvez enclencher le frein en poussant la pédale avec le pied.
- b) Vous pouvez relâcher le frein en soulevant la pédale avec le pied.

6. INSTALLATION DE L'ARCEAU DE MAINTIEN

Placez l'extrémité de l'arceau dans les ouvertures prévues à cet effet sur le châssis de la poussette. Il

doit s'enclencher en position. Ne soulevez pas la poussette à l'aide de l'arceau de maintien.

7. AJUSTEMENT DU DOSSIER

- a) Abaissez le dossier en poussant la poignée située à l'arrière. Abaissez le siège dans la position souhaitée.
- b) Levez le dossier en tirant la sangle de réglage vers le haut.

8. CAPOTE

Dépliez la capote en ouvrant la fermeture éclair, qui se situe entre les parties supérieure et inférieure de la capote.

9. SYSTÈME DE SÉCURITÉ À 5 POINTS

Assemblez les accroches du harnais et enclenchez-la dans la boucle de sécurité. Vous devez entendre un clic. Ouvrez le harnais de sécurité en appuyant sur le bouton de la boucle de sécurité.

10. AJUSTEMENT DU REPOSE-PIEDS

Appuyez sur le bouton des deux côtés du châssis et placez le repose-pieds dans la position souhaitée.

11. RANGEMENT DE LA POUSSETTE

Appuyez le bouton 1 dans le sens de la flèche puis sur le bouton 2, comme indiqué sur la figure. Poussez le guidon jusqu'à ce qu'il ne s'enclenche en position.

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



INSTRUCCIONES DE USO

¡ADVERTENCIA!

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUÁRDELAS PARA SU USO POSTERIOR.

Lea cuidadosamente estas instrucciones antes del uso y guárdelas para referencias futuras. No hacerlo podría poner en grave peligro la seguridad del niño. Un montaje incorrecto puede ser peligroso. Guarde las instrucciones para su uso posterior. El carrito sólo puede ser montado por un adulto. El cochecito está diseñado para niños desde el nacimiento y hasta los 48 meses o 22 kg o lo que ocurra primero.

El producto cumple la Normativa Europea EN 1888-2:2018+A1:2022.

¡ADVERTENCIA!

- Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Para evitar el peligro de asfixia, mantenga esta bolsa lejos de bebés y niños.
- Nunca deje al niño sin vigilancia; puede ser peligroso.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de usar.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que su niño esté alejado al plegar y abrir este producto.
- No deje que su niño juegue con este producto.
- No utilice ni deje el cochecito cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor, como radiadores u otros...
- No exponga el cochecito a la luz solar directa.
- La carga máxima en la parte del asiento es de 22 kg, por parte del asiento.
- ¡Este cochecito ha sido diseñado para dos niños y debe usarse para el transporte de solo dos niños!
- Nunca estacione el cochecito en una pendiente, una superficie irregular o resbaladiza.

- Esta unidad de asiento es adecuada para niños menores de 6 meses. Para los bebés recién nacidos se recomienda la posición más reclinada.
- Use siempre el sistema de retención.
- Esta silla no es apropiada para correr o patinar.
- No añada colchones adicionales a la silla de paseo.
- No se deben usar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Se deben usar solo piezas de reemplazo suministradas o recomendadas por el fabricante.
- Cualquier carga atada al asa o en la parte trasera del respaldo o los laterales de la silla afectará a la estabilidad de la misma.
- El dispositivo de bloqueo debe estar activado al colocar y sacar al niño. La carga máxima de la cesta es de 2 kg
- Use siempre la correa de la entrepierna combinada con los cinturones de la cintura. Esta silla de paseo debe ser usada solo por un niño.
- Compruebe regularmente el producto. No lo use más si alguna de las partes de ensamblaje está dañada, rasgada o falta. Cuando circule por un camino con desniveles (por ejemplo, aceras, bordillos,...), conduzca siempre el cochecito por la parte más baja posible (por ejemplo, por la parte más baja de la acera), ya que de lo contrario podría sobrecargarlo y dañarlo.
- Además, tenga cuidado de no golpear las ruedas del cochecito contra el pavimento, bordillos, etc.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenga el producto de forma adecuada y límpielo con regularidad. Al limpiar la funda, observe la etiqueta indicadora. Limpie las partes textiles con agua tibia y un detergente suave. Aclarar con agua fresca y dejar secar. No utilice nunca lejía ni otros agentes químicos agresivos. No seque en la secadora las piezas textiles. Algunas sustancias, como los desinfectantes y los protectores solares, pueden dañar permanentemente los materiales del carrito, especialmente el manillar, debido a las sustancias que contienen. No exponga el producto a la luz directa del sol, ya que puede desteñir y decolorar las partes textiles y ciertos alimentos pueden dejar manchas permanentes en los tejidos. Limpie las piezas de plástico y aluminio del carro con agua tibia y pase un paño seco. Compruebe regularmente (antes de cada uso) el estado de los frenos, ruedas, pasadores, sujeciones, cinturones de seguridad y asegúrese de que no presentan daños. Después de su uso en la nieve, la lluvia, en superficies polvorientas (piedritas, arena) o si es necesario, limpie el carro con un paño seco, lubrique siempre las ruedas con un lubricante no agresivo, preferiblemente a base de silicona o teflón. Seque completamente el carrito antes de utilizarlo para evitar que se oxide. Utilice únicamente accesorios y componentes homologados por el fabricante.

1. INSTALACIÓN DEL ARMazón

Saque el armazón del embalaje, levante el manillar y abra el armazón por completo. Debería bloquearse en su posición.

2. INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS

Inserte la rueda delantera en el eje situado en la parte delantera del cochecito. La rueda debe encajar en su posición.

3. INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS TRASERAS

Inserte la rueda trasera en el eje en la parte trasera del carrito. La rueda debe encajar en su posición.

4. MECANISMO DE BLOQUEO DE LAS RUEDAS DELANTERAS

El cochecito está equipado con ruedas delanteras giratorias. Las ruedas delanteras se pueden bloquear con el mecanismo de bloqueo (como se muestra en la imagen).

- a) Bloquear la primera rueda presionando el botón hacia afuera.
- b) Desbloquee la rueda empujando el botón hacia adentro.

5. FRENOS

- a) Active los frenos empujando la palanca hacia abajo con el pie.
- b) Desbloquee el freno empujando la palanca hacia arriba con el pie.

6. INSTALACIÓN DE LA PROTECCIÓN FRONTAL

Inserte los extremos de la

protección frontal en la abertura designada en el armazón del cochecito. Debería bloquearse en su posición. No levante el cochecito usando la protección frontal.

7. AJUSTE DEL RESPALDO

- a) Baje el respaldo empujando hacia abajo la palanca ubicada en la parte posterior. Baje el asiento a la posición deseada.
- b) Levante el respaldo tirando de la correa de ajuste hacia arriba.

8. CAPOTA

Puede desplegar fácilmente la capota soltando la cremallera situada entre las partes superior e inferior de la capota.

9. SISTEMA DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS

Junte las lengüetas del cinturón de seguridad e insértelas en la hebilla de seguridad. Debería escuchar un clic claro. Suelte los cinturones de seguridad presionando el botón de la hebilla de seguridad.

10. AJUSTE DEL REPOSAPIES

Pulse los botones situados a ambos lados del armazón para ajustar el soporte a la posición deseada.

11. PLEGADO DEL COCHECITO

Presione el botón 1 en la dirección de la flecha y luego presione el botón 2 como se muestra en la imagen. Luego empuje el mango hacia abajo hasta que encaje en su posición.

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η παράλειψη να το κάνετε αυτό θα μπορούσε να θέσει σοβαρά σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού. Η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να είναι επικίνδυνη. Φυλάξτε τις οδηγίες για μετέπειτα χρήση. Το καρότσι μπορεί να συναρμολογηθεί μόνο από ενήλικα. Το καρότσι είναι σχεδιασμένο για παιδιά από τη γέννηση έως 48 μηνών ή 22 κιλά ή όποιο έρθει πρώτο.

**Το προϊόν συμμορφώνεται με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο
EN 1888-2:2018+A1:2022.**

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Οι πλαστικές σακούλες μπορεί να είναι επικίνδυνες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε αυτή τη σακούλα μακριά από μωρά και παιδιά.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη - Μπορεί να είναι επικίνδυνο.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές ασφάλισης είναι ενεργοποιημένες πριν από τη χρήση.
- Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας βρίσκεται μακριά όταν ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το προϊόν.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε το καρότσι κοντά σε ανοιχτές φωτιές ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή άλλες...
- Μην εκθέτετε το καρότσι κάτω από το άμεσο ηλιακό φως.
- Μην παρκάρετε ποτέ το καρότσι σε λόφο, ανώμαλη ή ολισθηρή επιφάνεια.
- Το μέγιστο φορτίο στο τμήμα του καθίσματος είναι 22 kg - ανά

τμήμα καθίσματος.

- Αυτό το καρότσι έχει σχεδιαστεί για δύο παιδιά και πρέπει να χρησιμοποιείται για τη μεταφορά μόνο δύο παιδιών!
- Αυτή η μονάδα καθίσματος είναι κατάλληλη για παιδιά κάτω των 6 μηνών. Για τα νεογέννητα μωρά συνιστάται η πιο ανακλινόμενη θέση.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Αυτό το καρότσι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο και πατινάζ.
- Μέγιστο φορτίο του καλαθιού είναι 2 kg.
- Μην προσθέτετε επιπλέον στρώμα στο καρότσι.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Αυτό το καρότσι έχει σχεδιαστεί για δύο παιδιά και πρέπει να χρησιμοποιείται για τη μεταφορά μόνο δύο παιδιών!
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτάται στη λαβή και στην πλάτη της πλάτης και στα πλαϊνά του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.
- Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση των παιδιών.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα τον ιμάντα καβάλου σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν. Μην το χρησιμοποιείτε πλέον εάν οποιοδήποτε από τα μέρη συναρμολόγησης είναι σπασμένα, σκισμένα ή λείπουν.
- Όταν οδηγείτε στο μονοπάτι όπου υπάρχει διαφορά ύψους (π.χ. πεζοδρόμια, κράσπεδα,...), οδηγείτε πάντα το καρότσι στο χαμηλότερο δυνατό σημείο (π.χ. στο χαμηλότερο μέρος του πεζοδρομίου), διαφορετικά μπορεί να προκληθεί υπερφόρτωση και ζημιά στο καρότσι.
- Επίσης, προσέξτε να μην χτυπήσετε τους τροχούς του καροτσιού στο πεζοδρόμιο, τα κράσπεδα κ.λπ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε και συντηρείτε το προϊόν τακτικά.

Κατά τον καθαρισμό του καλύμματος, προσέξτε την ετικέτα που είναι ραμμένη. Τα υφασμάτινα μέρη μπορούν να καθαριστούν με χλιαρό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Ξεβγάλτε με καθαρό νερό και περιμένετε να στεγνώσει εντελώς. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χλωρίνη ή άλλους επιθετικούς και χημικούς παράγοντες. Τα υφασμάτινα μέρη δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο. Ορισμένες ουσίες, όπως τα απολυμαντικά και το αντηλιακό, μπορούν να βλάψουν μόνιμα τα υλικά στο καρότσι, ειδικά τη λαβή, λόγω των ουσιών που περιέχουν. Μην εκθέτετε το προϊόν στο άμεσο ηλιακό φως, καθώς μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα και αποχρωματισμό των υφασμάτων μερών. Ορισμένα τρόφιμα μπορούν επίσης να αφήσουν μόνιμους λεκέδες στα υφάσματα.

Καθαρίστε τα πλαστικά και αλουμινένια μέρη του καροτσιού με χλιαρό νερό και σκουπίστε τα με ένα στεγνό πανί. Τακτικά (πριν από κάθε χρήση) ελέγξτε την κατάσταση των φρένων, των τροχών, των πείρων, των συνδετήρων, των ζωνών ασφαλείας και βεβαιωθείτε ότι είναι άθικτα. Αφού χρησιμοποιήσετε το καρότσι στο χιόνι, στη βροχή, σε σκονισμένες επιφάνειες (άμμο) ή όπως χρειάζεται, σκουπίστε το καρότσι με ένα στεγνό πανί. Να λαδώνετε πάντα τους τροχούς με μη επιθετικά λιπαντικά, συνιστούμε αυτά με βάση τη σιλικόνη ή το Teflon. Πριν από κάθε χρήση, στεγνώστε εντελώς το καρότσι για να αποφύγετε τη σκουριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα μόνο τα πρόσθετα και τα εξαρτήματα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

1. ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ

Ξεκλειδώστε την ασφάλεια αναδίπλωσης και ξεδιπλώστε το σκελετό σηκώνοντας τη λαβή μέχρι να ασφαλίσει ο σκελετός στη θέση του.

2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΤΡΟΧΟΥ

Για να τοποθετήσετε τον μπροστινό τροχό, τοποθετήστε τον άξονα του τροχού στην οπή στήριξης μέχρι να ασφαλίσει καλά.

3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΥ

Για να τοποθετήσετε τον πίσω τροχό, σύρετε τον άξονα του τροχού στην οπή στήριξης μέχρι να ασφαλίσει καλά.

4. ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΤΡΟΧΟΥ

Το καρότσι είναι εξοπλισμένο με περιστρεφόμενους τροχούς. Ο ρυθμιστής που φαίνεται στις εικόνες χρησιμοποιείται για να κλειδώσει την περιστροφή.

- α) Για να κλειδώσετε, σπρώξτε το ρυθμιστή προς τα έξω.
- β) Για να ξεκλειδώσετε, σπρώξτε το ρυθμιστή προς τα μέσα.

5. ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΡΕΝΩΝ

- α) Για να ενεργοποιήσετε το φρένο, πατήστε το πεντάλ προς τα κάτω με το πόδι σας.
- β) Για να απενεργοποιήσετε το φρένο, σπρώξτε το πεντάλ προς τα πάνω.

6. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΡΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Πιέστε προς τα μέσα τα άκρα της μπάρας προστασίας στις οπές στήριξης μέχρι να ασφαλίσουν οι ασφάλειες.

7. ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΝΑΚΛΙΣΗΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

- α) Για να χαμηλώσετε το κάθισμα, τραβήξτε προς τα κάτω τον μοχλό ασφάλισης και μετακινήστε το κάθισμα προς τα κάτω.
- β) Για να σηκώσετε το κάθισμα, πιάστε τη ζώνη και τραβήξτε την προς τα πάνω.

8. ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΗΛΙΑΚΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Για να επεκτείνετε την αντηλιακή κουκούλα, ανοίξτε το φερμουάρ ανάμεσα στο πάνω και το κάτω μέρος της κουκούλας.

9. ΣΥΣΤΗΜΑ ΖΩΝΗΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ

Για να δέσετε τη ζώνη, κουμπώστε τα στοιχεία 1 & 2 μαζί μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να λύσετε τη ζώνη, πατήστε το στρογγυλό κουμπί στη μέση της πόρπης και απελευθερώστε τους ιμάντες.

10. ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ

Πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του υποστηρίγματος ποδιών και ρυθμίστε το στην απαιτούμενη θέση.

11. ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Σύρετε το κουμπί 1, στη συνέχεια πατήστε το κουμπί 2 όπως φαίνεται στην εικόνα και σπρώξτε τη λαβή προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει το μάνταλο.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαίτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! NAVODILA ZA UPORABO! POZOR! PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

Pred uporabo in sestavo izdelka natančno preberite ter upoštevajte navodila za uporabo. Neupoštevanje navodil lahko resno ogrozi varnost otroka. Zaradi nepravilne sestave je lahko voziček nevaren. Navodila shranite za kasnejšo uporabo. Voziček lahko sestavi le odrasla oseba. Voziček je namenjen otrokom od rojstva in do 48 mesecev oz do teže 22 kg (oziroma kar pride prej).

Izdelek ustreza evropskemu standardu EN 1888-2:2018+A1:2022.

! OPOZORILA!

- Nikoli ne puščajte otroka samega brez nadzora.
- Preden posedete otroka v voziček zagotovite, da je voziček v celoti sestavljen in da so vsi blokirni mehanizmi aktivirani.
- Pred izvedbo katerekoli namestitve zagotovite, da otrok ni v stiku s katerimkoli gibljivim delom. Pri sestavljanju in zlaganju vozička poskrbite, da vaš otrok ne bo prisoten. S tem se boste izognili morebitnim poškodbam
- Ne dovolite otroku, da se igra z vozičkom.
- Ne uporabljajte in ne puščajte vozička v bližini odprtega ognja ali drugih virov toplote, kot so radiatorji ali drugi viri toplote...
- Ne izpostavljajte vozička neposredni sončni svetlobi.
- Maksimalna obremenitev sedalnega dela je 22 kg - na sedalni del.
- Otroškega vozička nikoli ne puščajte na hribu, neravni ali spolzki površini.
- Sedežni del vozička je primeren za otroke mlajše od 6 mesecev.
- Za novorojenčke je priporočljiv najnižji položaj.
- Ves čas uporabe uporabljajte varnostne pasove.

- Voziček ni primeren za tek ali rolanje
- V voziček ne dodajajte dodatnega ležišča.
- Uporabljajte le dodatke in sestavne dele, odobrene s strani proizvajalca. Voziček je namenjen uporabi dveh otrok hkrati. V vozičku se smeta istočasno voziti dva otroka.
- Ne preobremenjujte ročaja, hrbtnega naslona in stranskega dela vozička saj lahko postane nestabilen.
- Preden otroka posedete v voziček ali ga vzamete iz vozička, se prepričajte, da so blokirni mehanizmi aktivirani.
- Vedno uporabljajte kombinacijo trebušnega in medeničnega varnostnega pasu.
- Največja dovoljena obremenitev nakupovalne košare je 2 kg.
- Redno preverjajte izdelek. V kolikor je kakšen del poškodovan ali manjka, ga iz varnostnih razlogov ne uporabljajte.
- Pri vožnji po terenu, kjer prihaja do višinske razlike (npr. pločniki, robniki ...), voziček vedno zapeljite na najnižji možni točki (npr. na najnižjem delu pločnika), saj lahko v nasprotnem primeru pride do preobremenitve in posledično do poškodbe vozička.
- Prav tako bodite previdni, da s kolesi vozička ne zadevate ob pločnik, robnike in podobno.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Izdelek ustrezno vzdržujte in redno čistite. Pri čiščenju prevleke upoštevajte všivno etiketo. Tekstilne dele čistite z mlačno vodo in nežnim detergentom. Sperite s svežo vodo in počakajte, da se posuši. Nikoli ne uporabljajte belila ali drugih agresivnih, kemičnih sredstev. Tekstilnih delov ne sušite v sušilnem stroju. Nekatere snovi, kot so razkužila in kreme za sončenje, lahko zaradi snovi, ki jih vsebujejo, trajno poškodujejo materiale na vozičku, predvsem ročaj. Izdelka ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom, saj lahko pride do bledenja in razbarvanja tekstilnih delov, prav tako lahko trajne madeže na tekstilu pusti določena hrana.

Plastične in aluminijaste dele vozička čistite z mlačno vodo in obrišite s suho krpo. Redno preverjajte (pred vsako uporabo) stanje zavor, koles, zatičev, spojnih elementov, varnostne pasove ter se prepričajte, da so le-ti nepoškodovani. Po uporabi vozička v snegu, dežju, uporabi na prašnih površinah (mesek, mivka) ali po potrebi, očistite voziček s suho krpo, kolesa vedno naoljite z neagresivnimi mazivi, priporočamo na silikonski ali teflonski osnovi. Pred uporabo voziček popolnoma posušite, da se izognete rjavenju. Uporabljajte le dodatke in sestavne dele odobrene s strani proizvajalca.

1. SESTAVA OGRODJA

Ogrodje vzemite iz embalaže, dvignite ročaj in popolnoma razprite ogrodje. Le-to mora zaskočiti v položaj.

2. NAMESTITEV PREDNJIH KOLES

Prednje kolo vstavite v os na prednjem delu vozička. Kolo mora zaskočiti v položaj.

3. NAMESTITEV ZADNJIH KOLES

Zadnje kolo vstavite v os na zadnjem delu vozička. Kolo morata zaskočiti v položaj.

4. ZAKLEPNI MEHANIZEM PREDNJIH KOLES

Voziček je opremljen s prednjimi vrtljivimi kolesi. Prednja kolesa lahko s pomočjo zaklepne mehanizma zablokirate (kot kaže slika).

- a) Kolo zablokirate tako, da gumb potisnete navzven.
- b) Kolo sprostite tako, da gumb potisnete navznoter.

5. ZAVORE

- a) Zavore aktivirate tako, da ročico potisnete z nogo navzdol.
- b) Zavoro sprostite tako, da ročico z nogo potisnete navzgor.

6. NAMEŠČANJE PREDNJEGA VAROVALA

Konca prednjega varovala vstavite v za-to namenjeni odprtini na ogrodju vozička. Le-ta mora zaskočiti v položaj. Vozička ne

dvigujte s pomočjo prednjega varovala.

7. PRILAGAJANJE HRBTNE OPORE

- a) Hrbtno oporo spustite tako, da navzdol potisnete ročico, ki se nahaja na hrbtni strani. Sedež spustite v zelen položaj.
- b) Hrbtno oporo dvignete tako, da povlečete prilagoditveni pas navzgor.

8. STREHICA

Strehico enostavno razprete tako, da sprostite zadrgo, ki se nahaja med zgornjim in spodnjim delom strehice.

9. 5-TOČKOVNI VARNOSTNI SISTEM

Spojite jezičke varnostnih pasov in jih vstavite v varnostno zaponko. Pri tem morate zaslišati jasen **klik**. Varnostne pasove sprostite s pritiskom na gumb varnostne zaponke.

10. PRILAGODITEV OPORE ZA NOGE

Na obeh straneh okvirja pritisnite na gumba in nastavite oporo v zelen položaj.

11. ZLAGANJE VOZIČKA

Gumb 1 potisnite v smeri puščice in nato pritisnite na gumb 2 kot kaže slika. Nato ročaj potisnite navzdol dokler ne zaskoči v položaj.

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleť: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
 - Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
 - Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
 - Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
 - Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
 - Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
 - Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
 - Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
 - Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
 - Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si

UPUTE ZA UPOTREBU! **POZOR! PRIJE UPOTREBE** **PAŽLJIVO PROČITAJTE** **UPUTE I SPREMITE IH** **ZA MOGUĆU KASNIJU** **UPOTREBU.**

Nepoštivanje uputa za upotrebu može ugroziti sigurnost vašeg djeteta. Zbog nepravilnog sastavljanja kolica mogu biti opasna. Spremite upute za kasniju upotrebu. Proizvod mora sastaviti odrasla osoba. Kolica su namijenjena za djecu od rođenja pa do 48 mjeseci starosti ili do 22 kg težine. **Odgovara Europskom Standardu EN 1888-2:2018+A1:2022.**

UPOZORENJA!

- Plastične vrećice mogu biti opasne! Kako bi izbjegli opasnost od gušenja držite vrećicu podalje od beba i djece.
- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Prije stavljanja djeteta u kolica osigurajte da su u potpunosti sastavljena i da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani. Kako bi izbjegli mogućnost ozljede držite dijete podalje od kolica prilikom rastavljanja ili sastavljanja proizvoda.
- Ne dozvolite djetetu da se igra s proizvodom.
- Ne upotrebljavajte niti ne ostavljajte kolica u blizini otvorene vatre ili drugih izvora topline kao što su radijatori ili drugi izvori topline.
- Ne ostavljajte kolica na neposrednoj sunčevoj svjetlosti.
- Maksimalno opterećenje sjedećeg dijela je 22kg – na sjedalu.
- Kolica su namijenjena za prijevoz dva djeteta i smiju se koristiti za prijevoza isključivo dvoje djece.
- Dječja kolica nikada ne ostavljajte na padini, neravnoj ili skliskoj površini.
- Sjedeći dio kolica je primjeren za djecu mlađu od 6 mjeseci. Za novorođenčad se preporučuje najniži položaj ležaja.

- Prilikom upotrebe obavezno koristite sigurnosne pojaseve.
- Kolica nisu primjerena za trčanje ili rolanje.
- U kolica nemojte dodavati dodatni ležaj.
- Upotrebljavajte samo dodatke odobrene od strane proizvođača
- Nemojte preopterećivati ručku, naslon ili bočni dio kolica jer time mogu postati nestabilna.
- Koristite isključivo zamjenske dijelove preporučene od strane proizvođača.
- Prije stavljanja djeteta u vozila provjerite da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani. Najveće dozvoljeno opterećenje košare za stvari je 2 kg.
- Parkirna kočnica mora biti aktivirana prilikom stavljanja ili vađenja djeteta iz kolica.
- Uvijek koristite kombinaciju sigurnosnih pojaseva na trbuhu i zdjelici. Kolica smiju koristiti samo djeca.
- Redovito provjeravajte proizvod. Ukoliko uočite oštećenja ili nedostatke iz sigurnosnih razloga nemojte više upotrebljavati kolica.
- Prilikom vožnje po terenu gdje postoji visinska razlika (npr. nogostupi, rubnjaci,...), uvijek vozite kolica na najnižoj mogućoj točki (npr. na najnižem dijelu nogostupa), jer u protivnom može doći do prevrtanja i oštećenja kolica. Također, pazite da kotači kolica ne udaraju u kolnik, rubnike i slično.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Proizvod pravilno održavajte i redovito ga čistite.

Navlaku čistite prema uputama koje se nalaze na ušivnoj etiketi. Tekstilne dijelove čistite mlakom vodom i blagim deterdžentom. Isperite čistom vodom i pričekajte da se osuši. Nikada nemojte koristiti izbjeljivač ili neka druga agresivna, kemijska sredstva za čišćenje. Tekstilne dijelove nikad nemojte sušiti u sušilici rublja. Neki proizvodi, poput dezinfekcijskih sredstava ili krema za zaštitu od sunca, mogu uzrokovati trajna oštećenja na kolicima, posebno na ručki, zbog tvari koje sadrže. Proizvod ne ostavljajte na izravnoj sunčevoj svjetlosti jer može doći do izbljeđivanja i promjene boje tekstilnih dijelova, a određene vrste hrana mogu ostaviti trajne mrlje na tekstu.

Plastične i aluminijske dijelove čistite toplom vodom i obrišite suhom krpom. Redovito provjeravajte (prije svake upotrebe) stanje kočnica, kotača, priključaka, spojnih elemenata, sigurnosnih pojaseva te osigurajte da su svi ti dijelovi neoštećeni. Nakon korištenja kolica po snijegu, kiši, na prašnjavim površinama (pijesak,...) ili po potrebi očistite kolica suhom krpom, kotače redovito mažite neagresivnim mazilima, preporučamo silikonska ili teflonska. Prije upotrebe kolica u potpunosti posušite kako biste izbjegli pojavu hrđe. Upotrebljavajte samo dodatke i sastavne dijelove odobrene od strane proizvođača.

1. SASTAVLJANJE OKVIRA

Konstrukciju izvadite iz ambalaže, podignite ručku i zatim potpuno rastvorite konstrukciju. Mora u potpunosti zaskočiti u položaj.

2. NAMJEŠTANJE PREDNJIH KOTAČA

Prednje kotače umetnite u os na prednjoj strani kolica. Kotač mora zaskočiti u položaj.

3. NAMJEŠTANJE STRAŽNJIH KOTAČA

Stražnje kotače umetnite u os na stražnjem dijelu kolica. Kotači moraju zaskočiti u položaj.

4. MEHANIZAM ZAKLJUČAVANJE PREDNJIH KOTAČA

Kolica su opremljena prednjim okretnim kotačima. Prednje kotače moguće je blokirati sustavom za zaključavanje (kao što prikazuje slika).

a) kotač zablokirate tako da gumb za zaključavanje pritisnete prema van.

b) kotač otpustite tako da gumb podignete prema unutra.

5. KOČNICA

a) Kočnice aktivirate tako da ručnicu nogom pritisnete prema dolje.

b) Kočnicu otpustite tako da ručnicu nogom podignete prema gore.

6. NAMJEŠTANJE PREDNJE ZAŠTITNE PREČKE

Umetnite rubove prednje zaštitne prečke u predviđeni otvor na

konstrukciji kolica. Moraju uskočiti u položaj. Nemojte podizati kolica pomoću prednje prečke.

7. PRILAGODBA LEĐNOG NASLONA

a) Spustite naslon guranjem prema dolje poluge koja se nalazi na stražnjoj strani. Spustite naslon u željeni položaj.

b) Naslon podignite tako da povučete pojas za prilagodbu prema gore.

8. KROVIĆ

Krović rastvorite otpuštanjem patentnog zatvarača koji se nalazi između gornjeg i donjeg dijela krovića.

9. 5-TOČKOVNI SIGURNOSNI SUSTAV

Spojite jezičke sigurnosnog pojasa i umetnite ih u sigurnosnu kopču. Trebali biste čuti jasan **klik**. Otpustite sigurnosne pojaseve pritiskom na gumb sigurnosne kopče.

10. PRILAGODBA NASLONA ZA NOGE

Pritisnite tipke s obje strane okvira i namjestite potporu u željeni položaj.

11. SKLAPANJE KOLICA

Pritisnite gumb 1 u smjeru strelice, a zatim pritisnite gumb 2 kao što je prikazano na slici. Zatim gurnite ručicu prema dolje dok ne sjedne na mjesto.

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!

Непочитувањето на упатството за употреба може да ја загрози безбедноста на Вашето дете. Неправилното составување на количката може да биде опасно. Сочувајте го упатството за понатамошна употреба. Производот мора да биде составен од страна на возрасно лице. Количката е наменета за деца од раѓање и до 48 месеци или 22 кг или која е на прво место.

Одговара на европскиот стандард EN 1888-2:2018+A1:2022.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Не ја користете количката во близина на оган или други извори на топлина како што се радијатори. Не ја оставајте количката подолго време изложена на сончева светлина.
- Максимално оптоварување на делот за седење е 22кг!
- Количката е наменета за транспорт на две деца и смее да се користи исклучиво за две деца.
- Детската количка не ја оставајте на нерамни и лизгави површини или удолници. Никогаш не го оставајте детето без надзор
- Пред да го ставите детето во количката осигурајте се дека е во целост составена и дека сите механизми за заклучување се активирани. Пред составување на количката бидете сигурни дека вашето дете не е во допир со подвижните делови. При составување бидете сигурни дека детето не е во близина. повреда.
- Не дозволувајте детето да се игра со количката.
- Делот за седење не е наменет

за деца помали од 6 месеци. За новороденчиња се препорачува лежечка положба.

- За време на користење секогаш користете безбедносни појаси.
- Количката не е наменета за трчање или ролање.
- Во количката не додавајте дополнителен душек.
- Со оптоварување на наклонот или страничниот дел од количката ја нарушувате стабилноста на истата и ја загрозувате безбедноста на детето.
- Пред да го ставите детето во количката осигурајте се дека сите механизми за заклучување се активирани. Најголема дозволена тежина во корпата за пазарење е 2 кг.
- Секогаш користете ги во комбинација стомачниот и карличниот безбедносен појас.
- Редовно проверувајте го производот. Доколку забележите оштетување или дефект од безбедносни причини повеќе не ја користете количката.
- При возење на места каде постои висинска разлика (пример тротоари, рабови,) секогаш количката возете ја на најнискиот дел бидејќи во спротивно може да дојде до превртување и оштетување на количката. Внимавајте количката да не удира во рабови и тротоари и слично.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Производот треба редовно и правилно да се одржува и чисти. Навлакмата чистете ја според упатствата кои се наоѓаат на самата етикета. Текстилот се одржува со млака вода и благ детергент. Исплакнете со чиста вода и почекајте да се исуши. Никога не користете избелувач или друго абразивно или хемиско средство. Не треба да се суши во сушара. Некои производи, како средства за дезинфекција или крема за заштита од сонце, може да остават трајни оштетувања поради составот кој го имаат. Производот не го изложувајте на директна сончева светлина бидејќи може да дојде до избледување или промена на бојата на текстилот, а одредена храна може да остави флека на текстилот.

Пластичните и алуминиумските делови чистете ги со топла вода и избришете со сува крпа. Редовно проверувајте ги (пред секоја употреба) кочниците, тркалата, приклучоците, елементите кои се спојуваат, безбедносните појаси и осигурајте се дека деловите се неоштетени. По користење на снег, дожд, песок и други слични површини, по потреба исчистете ја количката со сува крпа, тркалата редовно подмачкувајте ги со неагресивни средства, препорачуваме силиконски спреј или VD40. Пред употреба целосно исушете ја количката како би спречиле појава на рѓа. Употребувајте додатоци и резервни делови кои се одобрени од произведувачот.

1. СКЛОПУВАЊЕ НА РАМКАТА

Конструкцијата извадете ја од амбалажата, подигнете ја рачката и потоа целосно отворете ја конструкцијата. Мора целосно да се прицврсти во таа положба.

2. ПОСТАВУВАЊЕ НА ПРЕДНИТЕ ТРКАЛА

Предните тркала вметнете ги на предната страна од количката. Мора целосно да се прицврсти во таа положба.

3. ПОСТАВУВАЊЕ НА ЗАДНИ ТРКАЛА

Задните тркала вметнете ги во задниот дел од количката. Тркалата мора целосно да се прицврстат во таа положба.

4. МЕХАНИЗАМ ЗА ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА ПРЕДНИ ТРКАЛА

Количката има предни тркала кои се ротираат. Предните тркала може да се закочат (како што е прикажано на сликата).

- a) тркалото се закочува со тоа што копчето ќе го притиснете надворешно.
- b) тркалото се ослободува така што копчето ќе го притиснете внатрешно.

5. КОЧНИЦА

- a) Кочницата се активира така што со нога ќе ја притиснете рачката надолу.
- b) Кочницата се ослободува така што со нога ќе ја подигнете рачката наго

6. ПОСТАВУВАЊЕ НА ПРЕДЕН

ШТИТНИК

Вметнети ги краевите на предниот штитник во отворот на конструкцијата. Мора да се зацврстат во таа положба. Не ја кревајте количката со помош на предниот штитник.

7. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСЛОНОТ ЗА ГРБ

- a) Спуштете го наслонот со притискање на рачката која се наоѓа на задната страна. Спуштете го наслонот до саканата позиција.
- b) Подигнете го наслонот со влечење нагоре на појасот за прилагодување.

8. КРОВ

Кровот може да го продолжите со отворање на патентот кој се наоѓа помеѓу горниот и долниот дел од кровот.

9. 5- ТОЧКЕН БЕЗБЕДНОСЕН СИСТЕМ

Спојте ги јазичињата на безбедносниот појас и вметнете ги во безбедносната тока. Треба да се слушне јасен клик. Ослободете ги безбедносните појаси со притискање на токата.

10. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСЛОН ЗА НОЗЕ

Притиснете ги копчињата од двете страни и наместете го наслонот во саканата положба.

11. СКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

Притиснете го копчето 1 во правец на стрелките, потоа притиснете го копче 2 како што е прикажано на сликата. Потоа турнете ја рачката надолу да легне на место.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/металот/пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ,
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,
 МК www.apollogroup.eu

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ,
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

free **ON**